

TOORX
FITNESS IN MOTION

Dansk manual



LTX3000



Istruzioni originali in lingua italiana.
**Leggere il manuale con la massima attenzione e
tenerlo sempre a portata di mano vicino al prodotto.**

Codice : GRLDTOORXLT3000

Revisione : 00

Edizione : 01/22

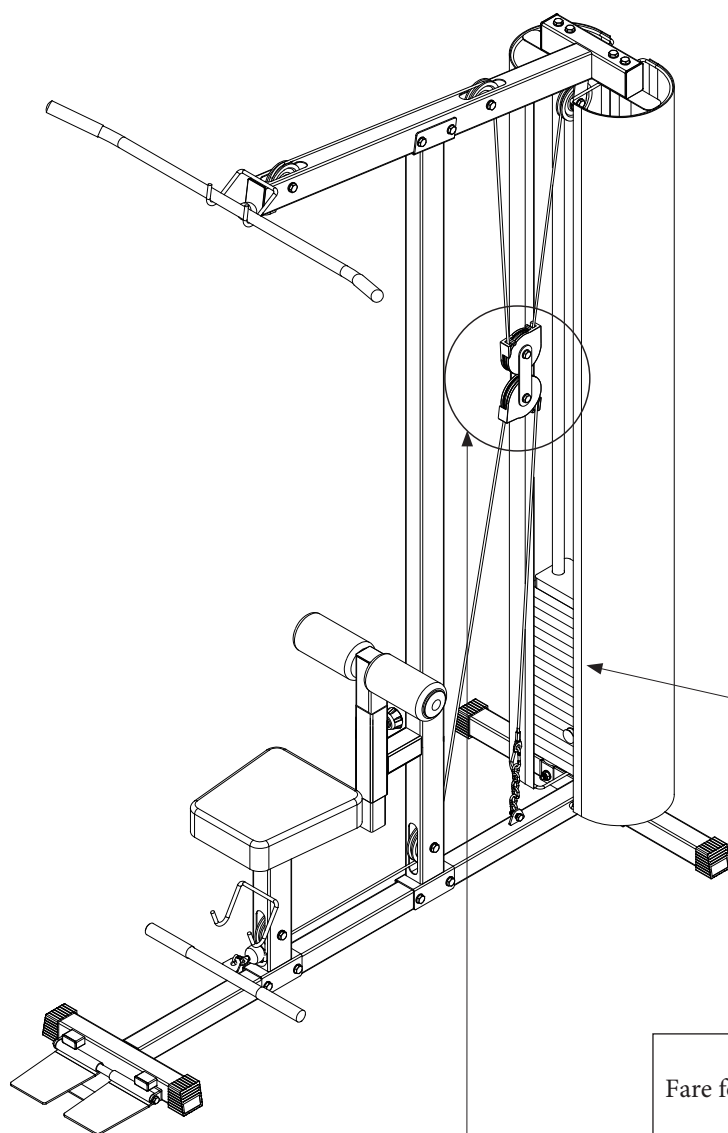
- Læs denne brugsanvisning og eventuelle andre vedlagte instruktionsark omhyggeligt før montering og brug.
- Brug kun udstyret i private hjem eller i kommercielle miljøer, der involverer blandet og ikke-kontinuerlig brug, såkaldt let erhvervsmæssig brug, såsom for eksempel: private klubber, hoteller, wellnesscentre. Instruktions til korrekt brug af produktet og advarsler vedrørende brugen skal forklares til alle personer, der har tilladelse til at bruge dette værktøj.
- Brug kun udstyret på en plan overflade, og dæk gulvet eller tæppet under udstyret for at undgå skader.
- Sørg for, at den person, der bruger udstyret, har forstået instruktionerne fuldt ud ved at føre tilsyn med de indledende trin i træningen. Brugsanvisningen skal altid opbevares i nærheden af værktøjet, så den hurtigt kan slås op i tilfælde af behov.
- Sørg for, at udstyret kun bruges af personer over 16 år, og af personer, der er i god fysisk form.
- Brug altid tøj, der er egnet til sportsaktiviteter, og som ikke hæmmer bevægelsen. Brug dog passende løbesko. Undgå at bære tøj, der hæmmer sved eller sko med såler lavet af læder eller andet stift materiale.
- Hold et fast greb med hænderne under træningen. Under træningen skal du holde din puls under kontrol og justere intensiteten derefter.
- Når du oplever svimmelhed eller bryst smerter under brug af værktøjet eller føler dig stakåndet, skal du straks stoppe med at træne og kontakte din læge.
- Kontroller regelmæssigt boltenes fastspænding og alle værktøjets deles integritet.
- Installer IKKE udstyret i lægecentre eller fitnesscentre. Dette udstyr er ikke designet til intensiv brug i professionelle aktiviteter eller til rehabiliteringsformål inden for det medicinske område.
- PLACER IKKE glas eller flasker med drikkevarer i nærheden af eller på udstyret.
- BESKADIG IKKE værktøjets plastikdele, polstring og betræk med skarpe genstande, slibende børster eller svampe eller aggressive kemiske stoffer.
- Adskil IKKE nogen del af værktøjet, medmindre andet er angivet i instruktionsmanualen.
- PLACER IKKE værktøjet i kældre, på terrasser, i kældre eller fugtige områder generelt. Udsæt det ikke for atmosfæriske faktorer (regn, sol osv.).
- Lad IKKE børn eller kæledyr komme i nærheden af udstyret. Det er god praksis at aktivere nødbremsen, når du forlader udstyret efter endt træning.
- Brug ALDRIG værktøjet, hvis det er beskadiget eller ikke er i perfekt stand. I tilfælde af fejl og/eller funktionsfejl på værktøjet, skal du slukke det og ikke pille ved det. Kontakt kun et specialiseret supportcenter for reparationer.
- Bær IKKE tøj af syntetiske materialer eller uldblandinger under træning. Brug af upassende tøj kan føre til hygiejneproblemer, men også muligheden for at skabe elektrostatiske ladninger.

Produktet består af bevægelige dele, som under normal brug kan udgøre en risiko, hvis brugsprocedurerne ikke udføres i henhold til de medfølgende instruktioner og med fornøden forsigtighed.

Tegningen nedenfor viser de bevægelige dele og områder af produktet, der kan udgøre en risiko for brugerens sikkerhed, og som der skal udvises størst mulig opmærksomhed.

**Fare**

Før du bruger produktet, skal du altid kontrollere, at alle knapper er spændt korrekt.

**Fare for bevægelige dele**

Risiko for at klemme fingre og hænder mellem vægtpladerne, når udstyret er i brug.

Det er forbudt at bruge værktøjet i nærvær af mennesker, børn eller dyr.

**Fare ved bevægelige dele**

Fare for at knuse og få fingrene i klemme mellem kabler og remskiver.

Det er forbudt at bruge værktøjet i nærvær af mennesker, børn eller dyr.

Sportsproduktet, der er beskrevet i denne manual, er et multifunktionelt værktøj, der er designet til at udføre forskellige muskeltræningsøvelser for både de øvre og nedre muskler.

Den er udstyret med en valgbar vægstak, der glider på guider, som du kan bruge til at udføre følgende aktiviteter: Lat Pull-down, High Pull AB crunch og triceps push-downs/triceps pull-ups, biceps, upright row, frontroning.

Den er bygget med en firkantet og rektangulær rørramme, der kan prale af fremragende robusthed med et integreret sæde i kunstlæder for maksimal komfort under træning. Udstyret, i dets konfigurationer, tillader træning af følgende muskelgrupper: ryg, skuldre, triceps, biceps, inderlår og lægge.

Værktøjet er designet og certificeret i klasse 'S' til kollektiv brug i kommercielle miljøer (hoteller, wellnesscentre, sportsforeninger, private klubber osv.) og kan også bruges privat i hjemmet, for alle, der ønsker et robust produkt, der overholder kvalitetsstandarderne for et professionelt produkt. Takket være dette værktøj kan du dyrke sport i enhver sæson, uden at skulle bevæge dig.

Det er vigtigt at følge alle instruktioner og advarsler i denne manual for at sikre sikker træning. Intens og langvarig anstrengelse kræver god fysisk form, og derfor er det nødvendigt at vurdere de nedenfor anførte kontraindikationer for brug.

Brug af produktet er forbudt under følgende betingelser:

- gravid bruger;
- hypertensive bruger, hjertepatient;
- bruger med glaukom eller retinopati, konjunktival sygdom;
- bruger med rygtraume, nylige brud, knogleproteser, hævelse i leddene, osteoporose;
- bruger med lyskebrok eller vertebral brok.

Produktgarantien og distributørens ansvar bortfalder i følgende tilfælde:

- ukorrekt brug af produktet ud over det, der er angivet i brugsanvisningen;
- produktmanipulation
- brug af ikke-originale reservedele;
- manglende overholdelse af sikkerhedsadvarslerne vist i piktogrammerne og i instruktionsmanualen.

Denne manual indeholder alle oplysninger om installation, vedligeholdelse og korrekt brug af produktet. Brugeren af produktet og eventuelle andre venner og familiemedlemmer, der skal bruge det, skal læse oplysningerne i denne manual med den største omhu for at kunne udføre sikker installation og korrekt brug.

Ved at følge instruktionerne i denne manual sikres maksimal personlig sikkerhed og længere levetid for selve produktet.

Sikkerhedsadvarsler og relevante dele af teksten er fremhævet med fed skrift og efterfølges af symboler, der er illustreret og defineret nedenfor.



Oplysninger fremhævet med dette symbol angiver **FARE**. Vær yderst opmærksom for at undgå personskade.



Oplysningerne fremhævet med dette symbol angiver **FORSIGTIG**, vær yderst opmærksom for at undgå skader på produktet.

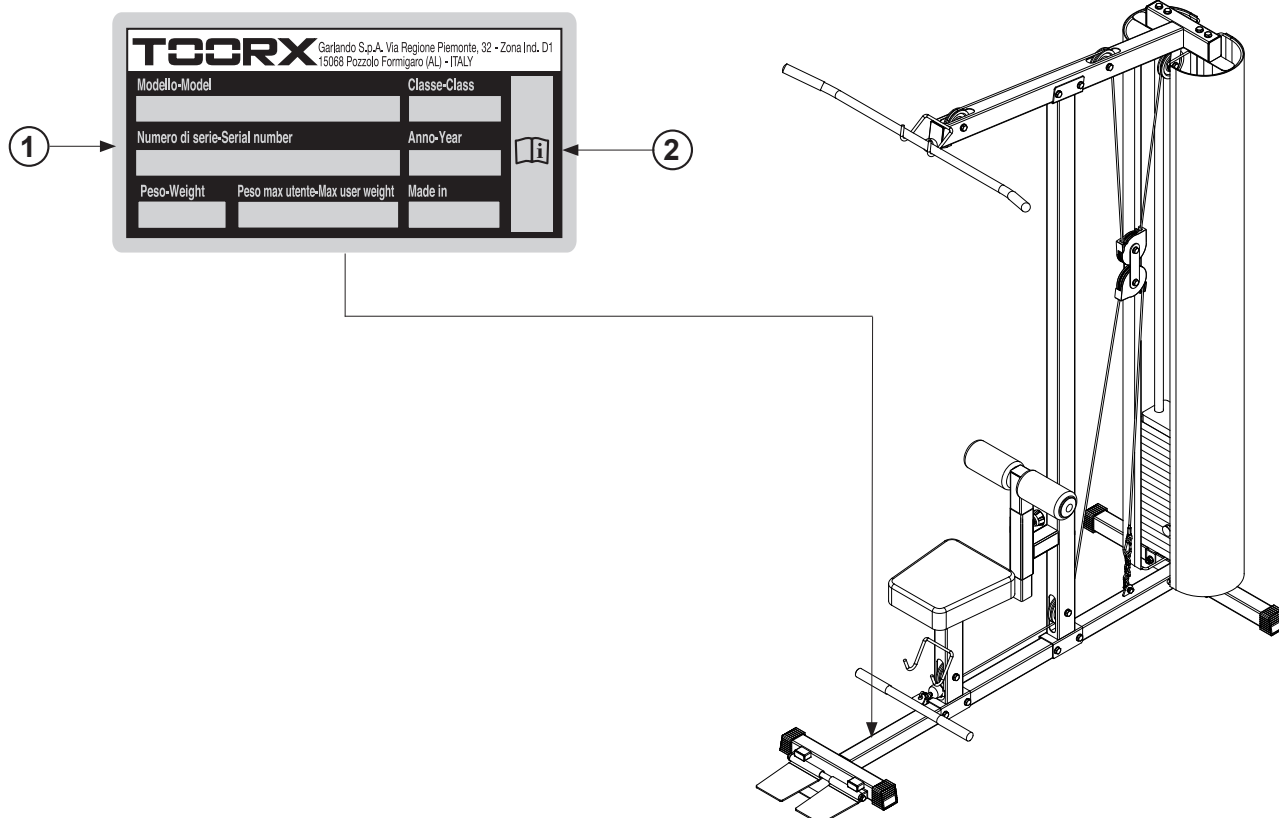
NOTE:

Tegningerne i manualen har til formål at forenkle og gøre de emner, der dækkes, mere intuitive. På grund af konstante produktopdateringer er det dog muligt, at nogle af disse designs kan afvige fra det købte produkt; I dette tilfælde skal du huske, at disse er æstetiske aspekter, og at sikkerheden og informationen herom fortsat er garanteret. Producenten fører en politik med konstant udvikling og opdatering og kan foretage ændringer i produktets æstetiske dele uden forudgående varsel.

1) Produktidentifikationspladen viser distributørens adresse, de vigtigste tekniske data og serienummeret.

2) Symbol, der minder dig om forpligtelsen til at læse instruktionsmanualen, før du udfører nogen form for montering eller vedligeholdelse på produktet.

Identifikationspladen må ikke fjernes eller ændres. Produktets modelkode og serienummer skal altid oplyses ved bestilling af reservedele.



DIMENSIONI PRODOTTO (LXPXH)	1640 x 770 x 2115 mm
DIMENSIONI IMBALLI (LXPXH)	2040 x 460 x 170 mm (1 collo) - 1980 x 80 x 40 mm (1 collo) 120 x 140 x 310 mm (4 colli)
STRUTTURA TUBOLARE IN ACCIAIO	a sezione quadrata 50 x 50 mm e rettangolare 50 x 70 mm
PESO PRODOTTO IMBALLATO	144 kg
PESO PRODOTTO	140 kg
PESO PACCO PESI	90 kg
CARICO MASSIMO STRUTTURA	300 kg
PESO MASSIMO UTILIZZATORE	120 kg
FUNZIONI	Lat Pull-down, High Pull AB crunch, e Triceps Push-downs/Triceps Pull-ups, Biceps, Upright Row, Front rowing
CONFORMITA'	Norme : EN ISO 20957-1 - EN 957-4 (classe SC) Direttive : 2001/95/CE

MILJØETS KARAKTERISTIKA:

- Det egnede miljø til installation og opbevaring af produktet skal være:
 - et privat eller erhvervsmæssigt miljø,
 - dækket og tilstrækkeligt stort,
 - udstyret med passende kunstig og naturlig belysning,
 - udstyret med et eller flere ventilationsvinduer,
 - med en relativ luftfugtighed mellem 20 % og 90 %.

Produktet må IKKE installeres udendørs eller i fugtige eller saltholdige miljøer.

EGENSKABER FOR STØTTEOVERFLADEN:

- Den egnede overflade, hvorpå produktet skal placeres, skal være:
 - helt flad,
 - tilstrækkelig til at bære produktets vægt under normal brug.

Det anbefales ikke at installere produktet på gulve lavet af kvalitetsmaterialer (f.eks. tæppe eller parketgulv). ellers er det altid nødvendigt at beskytte overfladerne ved at placere beskyttende materiale såsom en gummiplade på kontaktpunkterne.

SIKKERHEDSKRAV:

- Produktet skal opbevares i et rum med en aflåselig dør, så det ikke er tilgængeligt for børn.
- Installer udstyret med vægstakken vendt mod væggen for at begrænse adgangen til produktets bagside.

KLARGØRING AF LOKALET TIL SAMLING:

- Forbered et tilstrækkeligt stort område i rummet, inden du samler dette produkt. Bemærk venligst, at for at gøre det lettere at genkende de forskellige dele, anbefales det at sprede indholdet af pakkerne ud på gulvet under samlingen, efter at have dækket gulvet med stof eller pap, for at undgå at beskadige eller ødelægge gulvet (terrakottagulve, tæpper, parket osv.).
- Området skal være fri for alt, der kan udgøre en fare (for eksempel kanter, der kan blive ramt). Når udstyret er samlet, skal du sørge for at efterlade rigelig fri plads omkring det, så øvelserne kan udføres uden hindring eller vanskeligheder.



På grund af tilstedeværelsen af små dele skal børn holdes væk fra arbejdsområdet under monteringsarbejdet.

Metaloverfladen på delene og skruerne er dækket af et tyndt lag smøremiddel, der er nødvendigt for at forhindre dannelse af rust under opbevaring af produktet. For at undgå at snavse dele af møblerne i dit hjem, skal du undgå at placere produktdele på genstande af materiale eller stof, såsom stole, tæpper, møbler osv.

Det er også vigtigt at beskytte gulvet under monteringen ved at lægge beskyttende materiale ned (pap, ark osv.).

2.1

UDPAKNING - ÆSKEINDHOLD

Emballagen er lavet af genanvendeligt materiale; Overhold de lokale regler for genbrug af genbrugsmaterialer ved bortskaffelse af emballagematerialer.

Emballageelementerne (pap og poser) må ikke opbevares utilgængeligt for børn, da de kan udgøre en potentiel farekilde.



**Emballagen er lavet af genanvendeligt materiale;
Overhold de lokale regler for genbrug af
genbrugsmaterialer ved bortskaffelse af
emballagematerialer.**

**Emballageelementerne (pap og poser) må ikke
opbevares utilgængeligt for børn, da de kan udgøre en
potentiel farekilde.**

Produktet er pakket adskilt i flere dele, så det optager minimal plads; For at bruge produktet skal det samles ved at følge følgende instruktioner.

*Liste over emballagematerialer og deres
bortskaffelse:*



Bølgepap - (ydre emballage) pappapir
bortskaffelse



Polystyren - (beskyttende emballage)
plastaffaldshåndtering



Plastikposer - (Tilbehørsopbevaring)
Plastaffaldshåndtering

For at hjælpe med at identificere de komponenter, der anvendes i samlingen, er nedenfor en komplet illustreret liste over mængder og delreferencenumre; Sidst i manualen er der en liste over komponenter nummereret i henhold til referencenummeret.

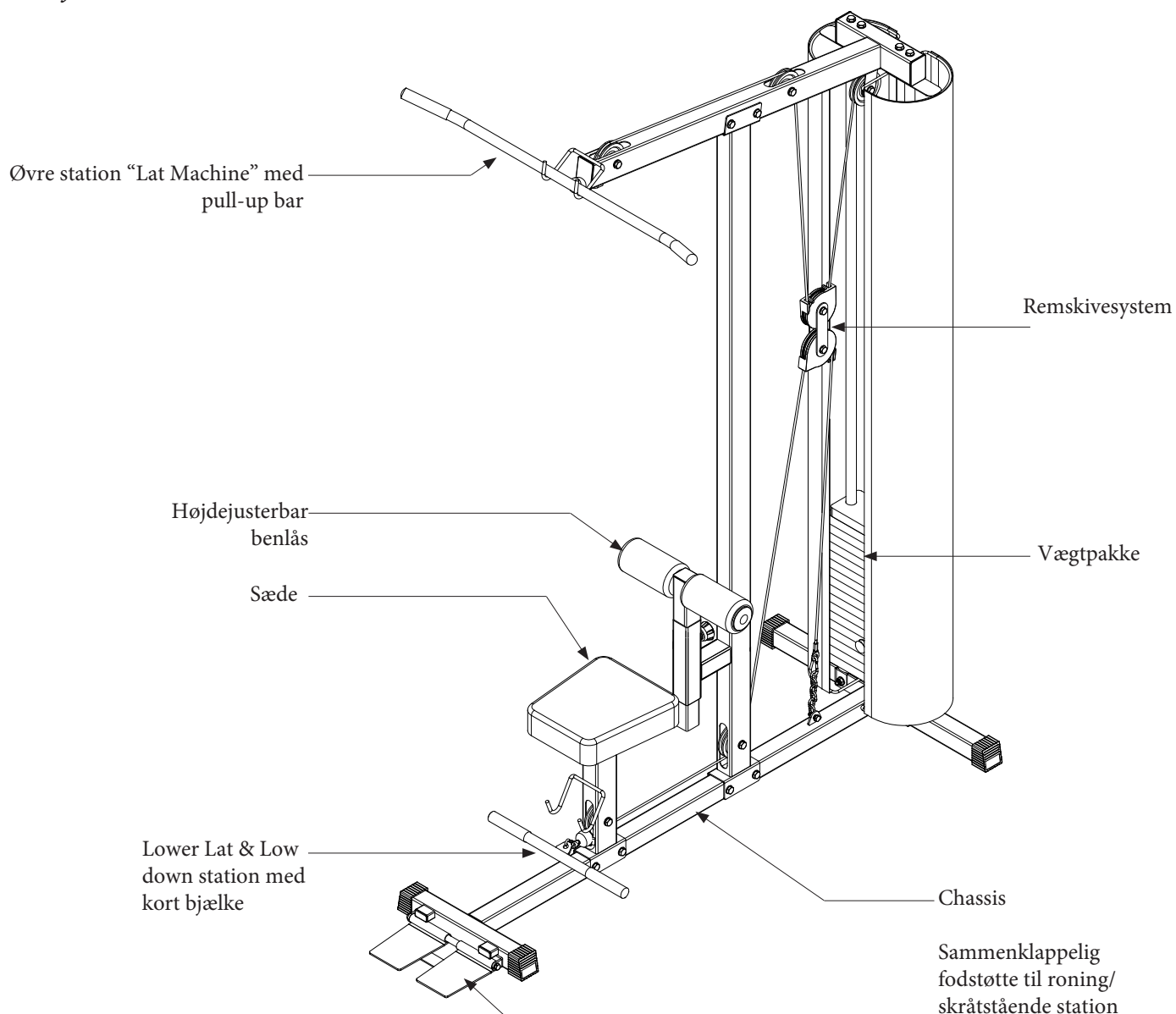
Under arbejdet skal du se illustrationerne med monteringsfaserne og om nødvendigt også den eksploderede tegning i reservedelskataloget.



OPMÆRKSOM

- Sørg for, at alle komponenter er orienteret nøjagtigt som vist på samletegningerne eller på den eksploderede stykliste, når du samler værktøjet.
- Medmindre andet er angivet, skal alle komponenter spændes under montering.

Værktøjets hovedelementer



På grund af sin vægt og størrelse skal værktøjet samles på det sted, hvor det skal bruges.

Når du samler værktøjet, skal du sørge for, at der er tilstrækkelig plads omkring det til at bevæge sig rundt.

Værktøjets maksimale samlede dimensioner:

Længde = 1640 mm

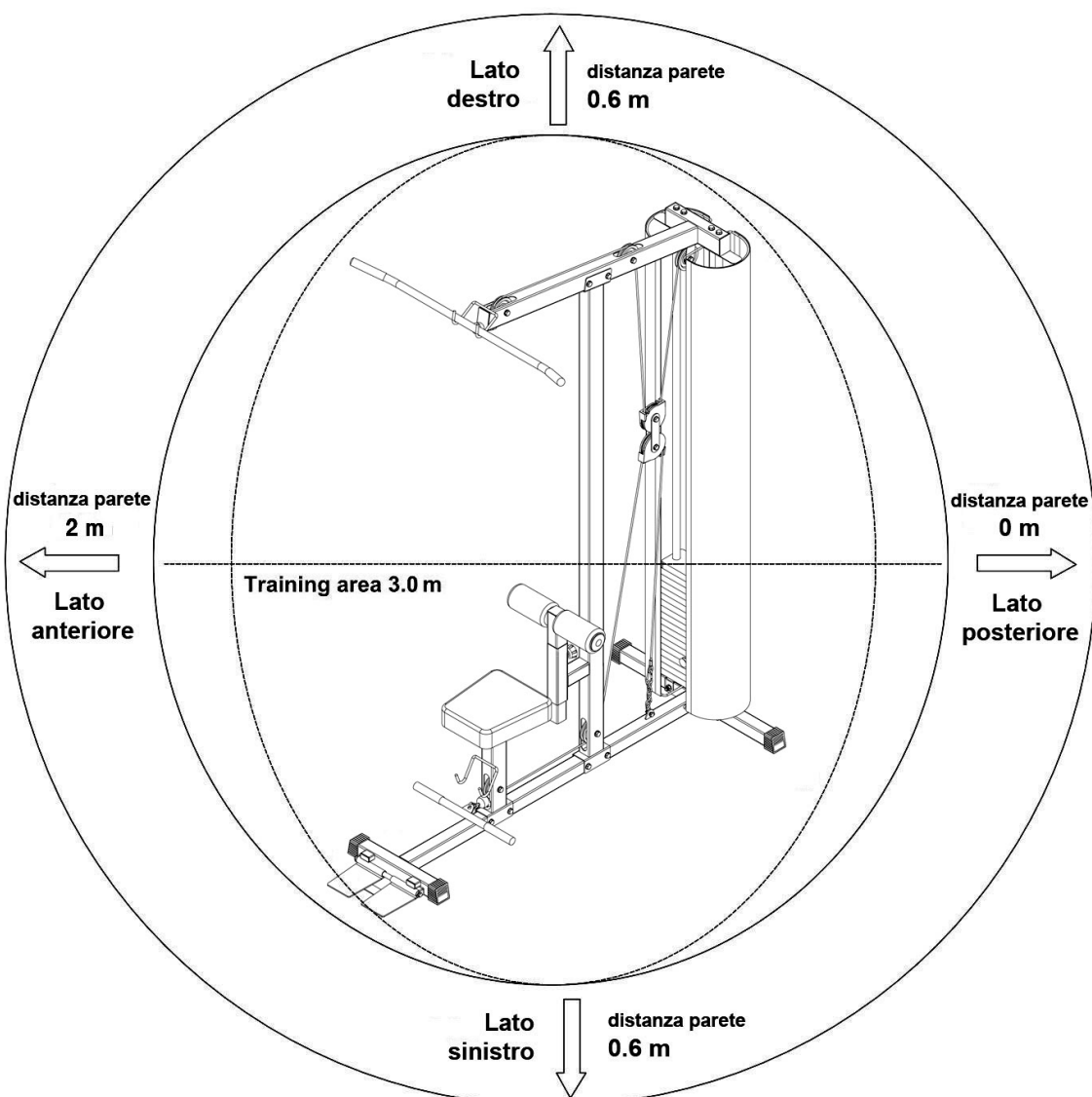
Bredde = 770 mm

Højde = 2115 mm

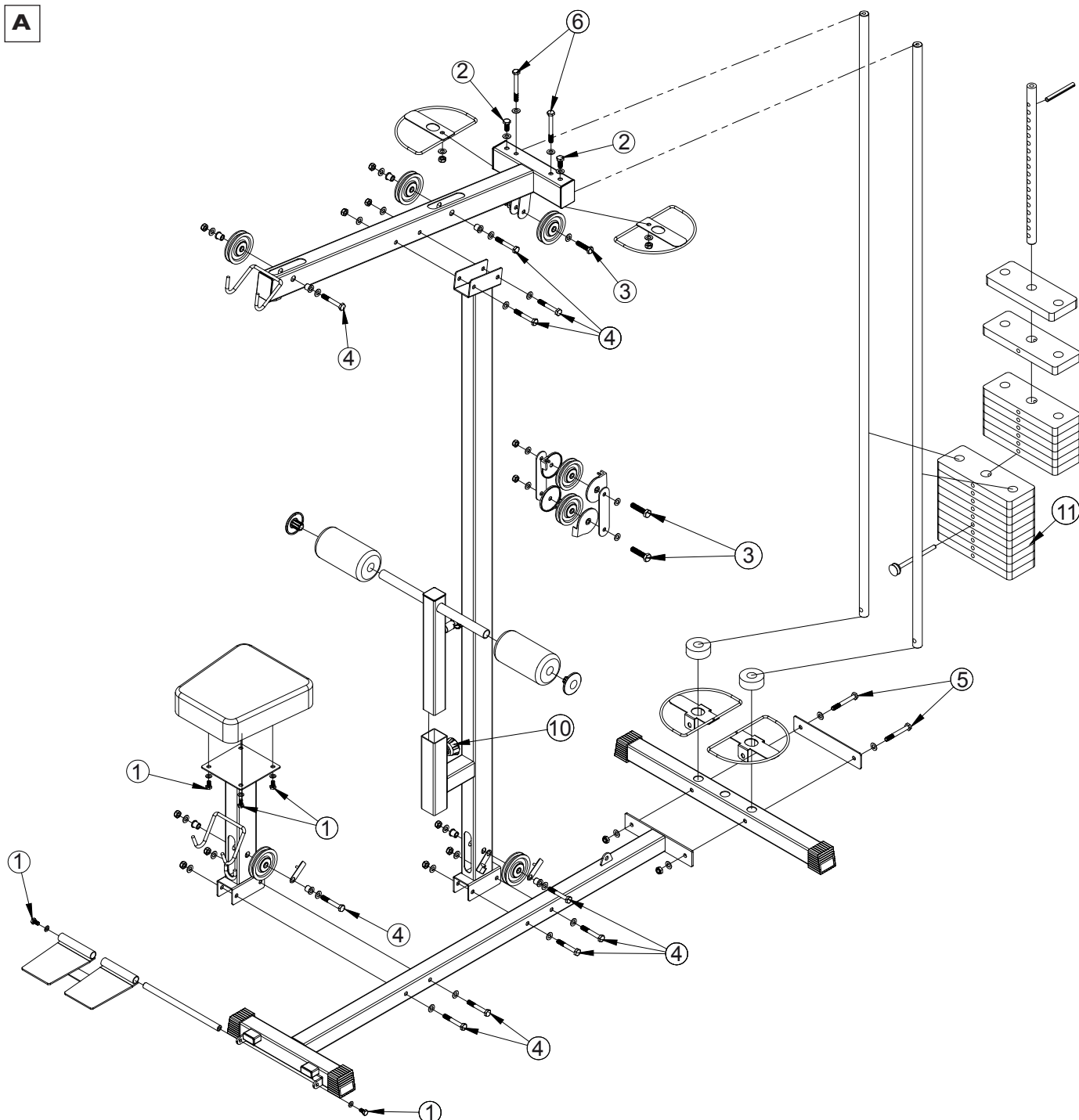


Opmærksom

- Samlingen kræver to personer; For større bekvemmelighed og sikkerhed bør udstyret samles med hjælp fra en anden person (f.eks. en ven eller et familiemedlem).
- Når du har valgt det ideelle sted at placere udstyret i din lejlighed, skal du give dig selv al den tid, du har brug for til montering.



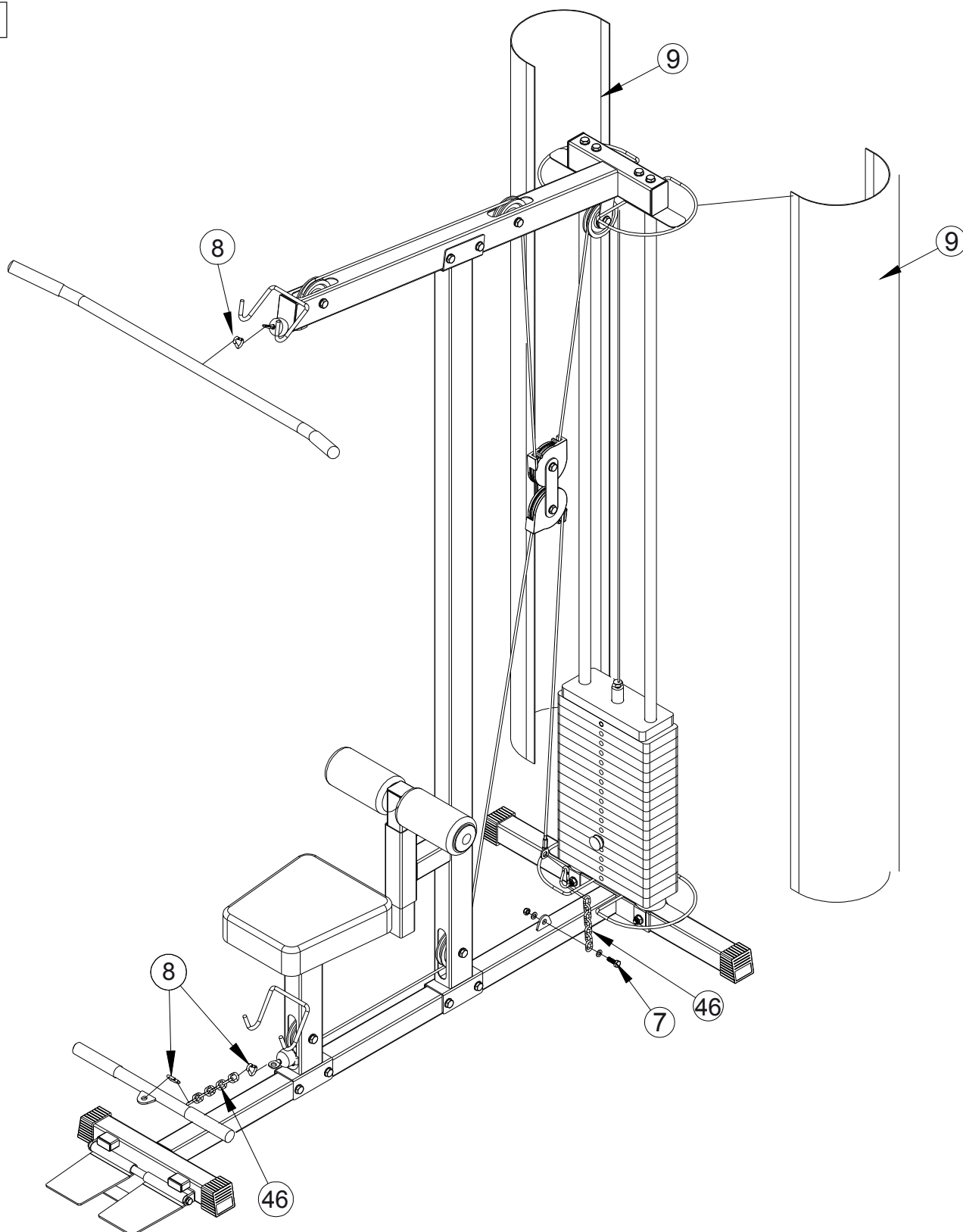
A



Pos.	Beskrivelse	Q.tà
1	Bullone M8x16 + Rondella M8	6
2	Bullone M10x25 + Rondella M10	2
3	Bullone M10x45 + 2 Rondelle M10 + dado autobloccante M10	3
4	Bullone M10x70 + 2 Rondelle M10 + dado autobloccante M10	10
5	Bullone M10x80 + 2 Rondelle M10 + dado autobloccante M10	2
6	Bullone M10x90 + 2 Rondelle M10 + dado autobloccante M10	2

Pos.	Beskrivelse	Q.tà
10	Manopola regolazione blocca gambe	1
11	Pacco pesi 90 kg	1

B



Pos.	Beskrivelse	Q.tà
7	Bullone M8x25 + 2 Rondelle M8 + dado autobloccante M8	1
8	Moschettone per attacco accessori	3
9	Rete di protezione pacco pesi	2

Pos.	Beskrivelse	Q.tà
12	Catena a sette anelli di attacco accessori	2

De redskaber, der er egnede til isotonisk træning, er designet til at give en behagelig kropsholdning til den type øvelse, der udføres. Korrekt kropsholdning skal respekteres for at undgå efterfølgende muskel- og ledsmerter.

Udviklingen af styrke og muskelmasse opnås kun på specifikt trænedes muskler.

For instruktioner om, hvordan du bruger den, henvises til informationen i manualen, og du kan kontakte din instruktør eller "personlige træner" for at udarbejde en træningsplan, der passer til din fysiske tilstand.

Konsistens er et meget vigtigt element i isotonisk træning. Træning skal udføres mindst 3 gange om ugen for ikke at miste fordelene ved styrkelse af muskelmasse.

Før du begynder at bruge produktet, anbefales det at konsultere din læge for at kontrollere din fysiske tilstand og sammen med ham/hende vurdere eventuelle særlige forholdsregler, der følger af udøvelsen af denne fysiske aktivitet.

For alle dem, der ikke er særlig trænedes, bør I begynde at bruge produktet lidt efter lidt, med korte træningssessioner i starten, og gradvist øge de daglige træningstider, mens I forsøger at forblive konstante. I starten er det bedre ikke at overdrive. At starte med dit eget forberedelsesniveau er altid det bedste valg. Risikoen er at komme til skade eller i bedste fald at finde dig selv dagen efter, på grund af smerterne, ude af stand til at foretage naturlige bevægelser.

Sådan organiserer du dine træningspas

Opvarmning: Før du starter en øvelse, skal du løsne dine muskler og bringe din krop op i temperatur, samtidig med at du aktiverer blodcirkulationen og vejrtrækningen.

Motion: Øvelsens varighed afhænger af antallet af gentagelser og dermed af den fysiske tilstand.

I starten involverer sessionerne typisk flere gentagelser ved lav intensitet og lav belastning; Fokus er primært på en langsom og kontrolleret bevægelse for at lære udførelsesteknikken perfekt og undgå muskeltraumer.

Nedkøling: Når du er færdig med din træningssession, så lav nogle stræk- og muskelafspændingsøvelser i et par minutter.

10 regler for effektiv muskeltræning

1. Brug ikke udstyret, hvis du ikke er i perfekt fysisk form og føler muskelsmerter.
2. Øg ikke belastningen og gentagelserne uden at have korrekt tilegnet dig udførelsesteknikken for hver øvelse.
3. Træn ikke den samme muskel hver dag, vent mindst 36÷48 timer.
4. Varm den berørte muskel op, inden du starter dit træningsprogram, og hold musklerne varme under hele træningen.
5. Undgå at bøje ryggen under øvelsen, hold den ret og godt støttet af dine mavemusklers.
6. Hold aldrig vejret. Pust ud mod slutningen af løftet, træk vejret ind, før du starter det.
7. Lad dig ikke distrahere af at tale, se fjernsyn eller læse en bog, men forbliv fokuseret på at kontrollere dine muskler og udføre øvelsen.
8. Hold altid dine muskler spændte, og kontroller altid din returhastighed.
9. Træn uden at overanstrenge dig, uden at overskride dit fysiske fitnessniveau.
10. Skift mellem muskeltræning og aerob træning, og søg en afbalanceret kost som det bedste supplement til at få en perfekt fysik.

For at produktet kan bruges, skal det være fuldstændig samlet og i driftsposition.

Produktet kan bruges effektivt højst én gang dagligt, hvor der skiftevis trænes de nedre og øvre muskler.

Begyndelsen af træningsprogrammet bør udføres med lette belastninger og et højt antal gentagelser. Frem for alt er det nødvendigt at koncentrere sig om den korrekte bevægelse i øvelsen for at tilegne sig den korrekte teknik. I de første par måneder må du ikke udføre mere end 12 gentagelser i hurtig rækkefølge to og derefter tre gange i træk (sæt).

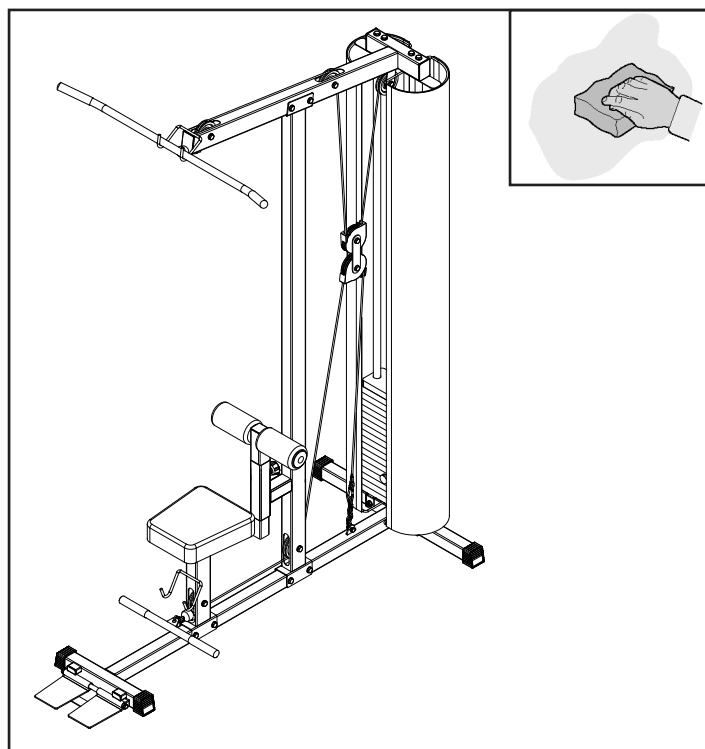
Gentagelserne skal udføres med et langsomt og konstant tempo for at kunne kontrollere bevægelserne, og restitutionstiden mellem en serie og den næste skal reduceres til et minimum. I de følgende måneder skal du øge antallet af gentagelser i henhold til din fysiske form, og altid gentage dem i tre eller fire sæt. Øvelsens varighed er strengt korreleret med sættets varighed og derfor med antallet af gentagelser.

4.0**VEDLIGEHODELSE**

- Brug IKKE brandfarlige eller skadelige stoffer til rengøring. Brug ikke opløsningsmidler til at rengøre plastikdelene, kun vandbaserede produkter og bløde klude.
- Produktet MÅ IKKE nedsænkes i vand.
- Smør ALDRIG nogen del af produktet med olie eller fedt.

Det er vigtigt at overholde regelmæssig rengøring, da den sved, der sætter sig på værktøjets dele, på lang sigt forårsager for tidlig ældning af materialerne.

- Kontroller regelmæssigt møtrikker og skruers fastspænding.
- Udskift straks eventuelle beskadigede dele.
- Rengør polstringen med en fugtig klud og neutral sæbe.
- Opbevar produktet et sted beskyttet mod støv og fugtighed.

**5.0****AFBRUGSANVISNING - BORTSKAFFELSE**

Dette produkt må IKKE bortskaffes som husholdningsaffald, men skal bortskaffes separat (i EU-lande) ved at aflevere det på de relevante indsamlingssteder, der er beregnet til bortskaffelse og genbrug af sådanne produkter.

Garlando S.p.A. opfordrer til respekt for naturen og menneskers sundhed, selv uden for Den Europæiske Union, og håber, at lokale regler for bortskaffelse og genbrug følges, hvor det er muligt, ved at anvende separat indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr samt de mange komponenter (såsom jern, kobber, plast osv.), der kan genvindes og genbruges.

6.0**RESERVEDELESKATALOG - BESTILLING AF RESERVEDELE**

For bestilling af reservedele, se eksplosionstegningen på den følgende side.

Bestillingen af reservedele skal indeholde følgende oplysninger:

1. Produktets mærke og model - se produktpladen
2. Navn på den del, der skal udskiftes - se reservedelslisten
3. Varenummer - se eksploderet tegning
4. Nødvendig mængde.
5. Adresse og forsendelsesoplysninger - se bestillingsformularen til reservedele, der er vedhæftet manualen.

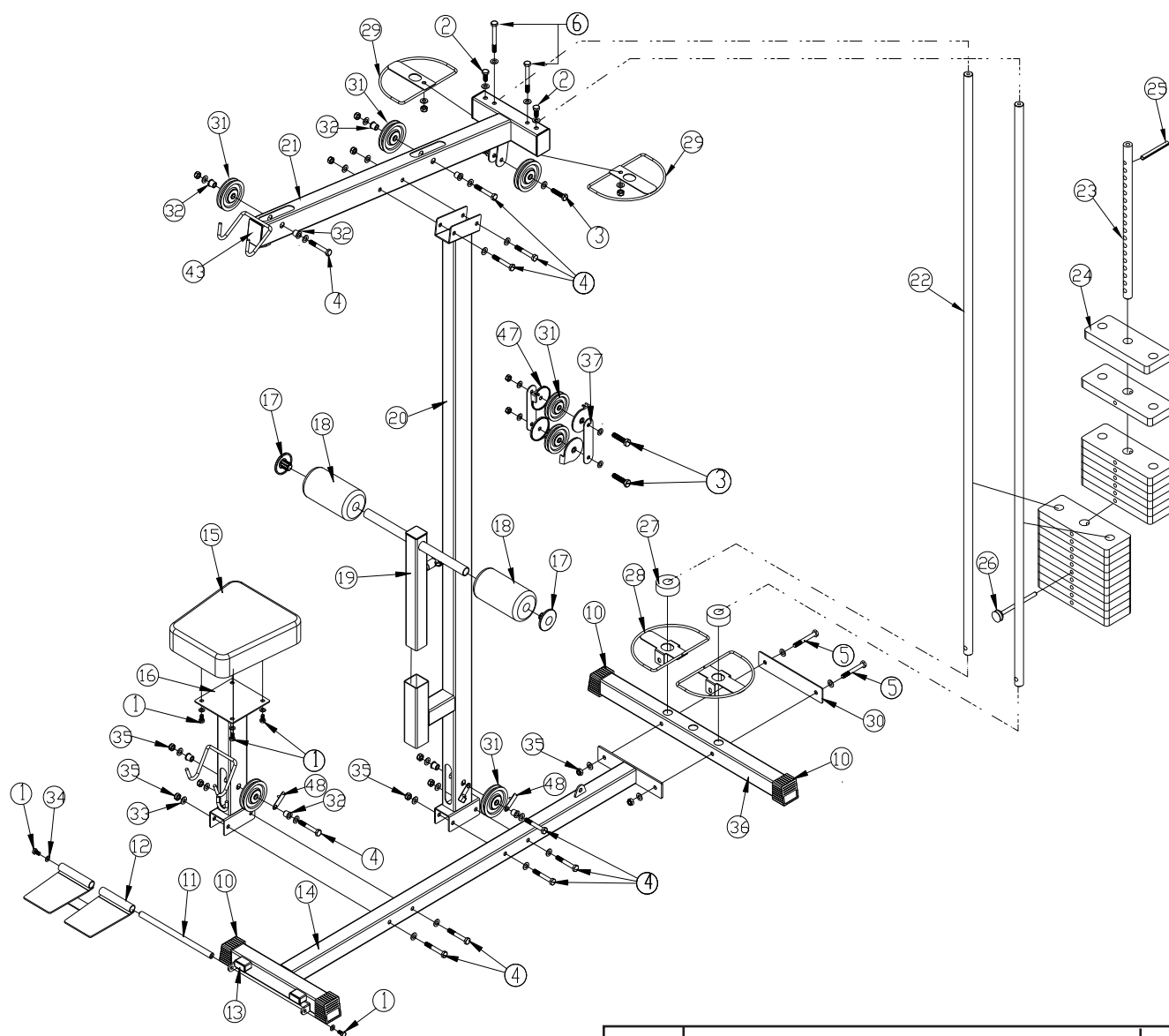
For at gøre det mere overskueligt, bedes du afgive din bestilling ved hjælp af en kopi af reservedelsbestillingsformularen, der er vedlagt det kort, der er vedhæftet denne manual, sammen med garantibeviset.

Anmodning om reservedele skal ske skriftligt, pr. fax eller e-mail til nedenstående referencer:

fax +39 0143/318594
e-mail: assistenza.toorx@garlando.it

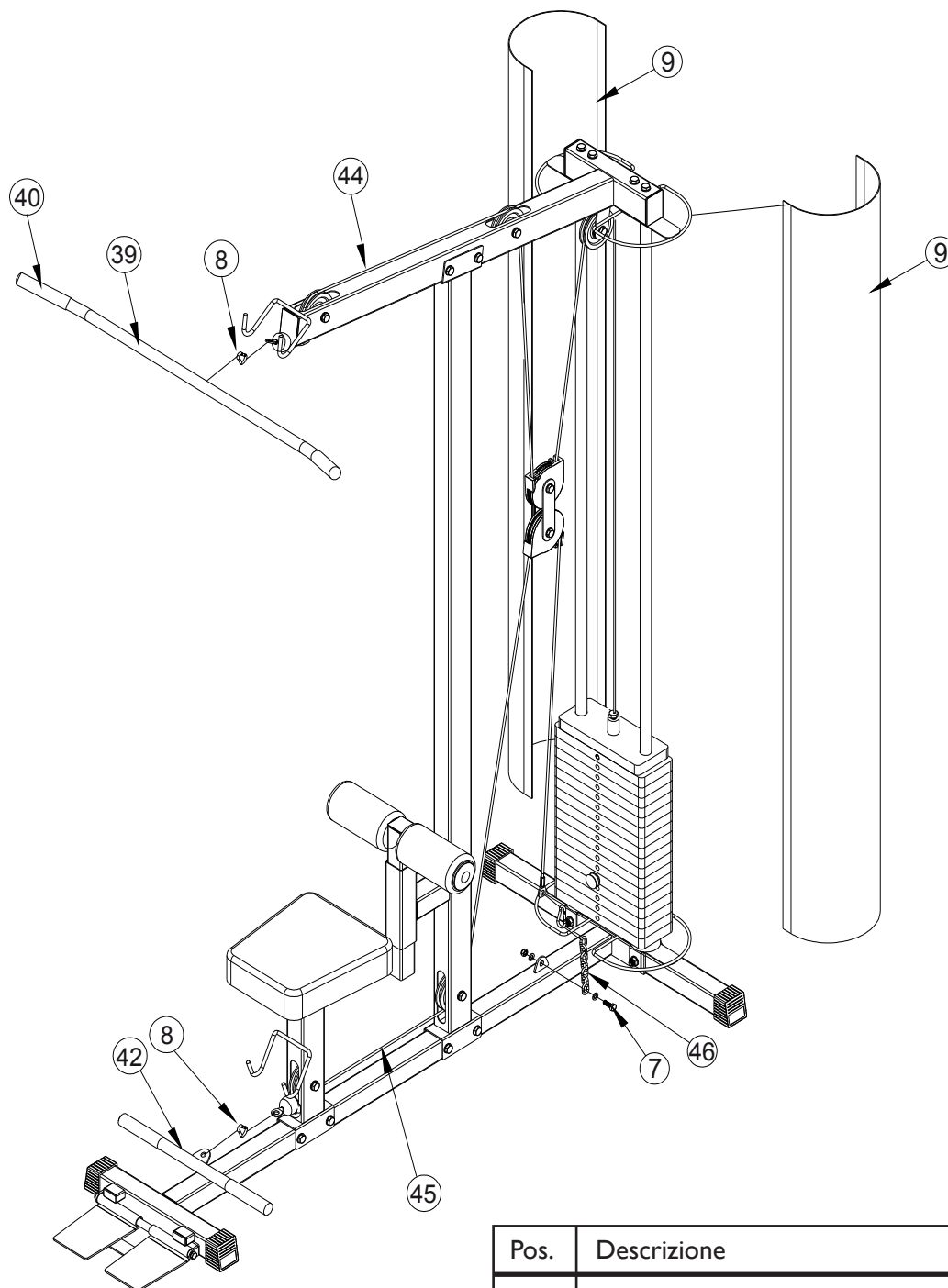
Dette katalog kan vise nogle små forskelle i forhold til det produkt, du ejer; Eventuelle opdateringer, som producenten har installeret samtidig, kan mangle. Hvis du har problemer med at forstå tegningerne og beskrivelserne, kan du kontakte Teknisk Assistance Center på: +39 0143/318500

6.1 EKSPLODERINGSTEGN AF RESERVEDELE OG RESERVEDELELISTE - TABEL 1



Pos.	Descrizione	Q.tà
1	Bullone M8x16 + rondella piana	6
2	Bullone M10x25 + rondella	2
3	Bullone M10x45 + 2 rondelle + dado	3
4	Bullone M10x70 + 2 rondelle + dado	10
5	Bullone M10x80 + 2 rondelle + dado	2
6	Bullone M10x90 + 2 rondelle + dado	2
10	Piede di appoggio	4
11	Albero di ancoraggio pedana poggia piedi	1
12	Pedana poggia piedi	1
13	Tappo rettangolare	2
14	Barra di appoggio anteriore	1
15	Sella	1
16	Trave di supporto sella	1
17	Calotta blocca rullo in foam	2
18	Rullo in foam	2
19	Supporto scorrevole perno porta rulli	1
20	Montante	1
21	Traversa	1

Pos.	Descrizione	Q.tà
22	Guide cilindriche	2
23	Asta di selezione pesi	1
24	Piastra peso	18
25	Perno di fine corsa	1
26	Perno di selezione pesi	1
27	Respingente in gomma cilindrico	2
28	Plancia inferiore supporto rete di protezione	2
29	Plancia superiore supporto rete di protezione	2
30	Piastra di rinforzo	1
31	Puleggia	7
32	Boccola per puleggia	8
33	Rondella piana Ø10 mm	36
34	Rondella piana Ø8 mm	8
35	Dado autobloccante M10	17
36	Barra di appoggio posteriore	1
37	Staffa per doppia puleggia	2
43	Tappo quadro	3
47	Copertura puleggia	4
48	Guida cavo per puleggia	3



Pos.	Descrizione	Q.tà
7	Bullone M8x25 + 2 rondelle + dado	1
8	Moschettone	3
9	Rete di protezione pacco pesi	2
39	Barra Lat	1
40	Manopola per barra lat e barra dritta	4
42	Barra dritta	1
44	Cavo d'acciaio superiore	1
45	Cavo d'acciaio inferiore	1
46	Catena a sette anelli di attacco accessori	1

Art.1 DEFINIZIONI

- 1.1 Prodotti:** per Prodotti si intendono i Prodotti Fitness commercializzati da GARLANDO S.p.A. con il marchio TOORX, per l'esercizio fisico del corpo per uso promiscuo e non continuativo, cosiddetto Light Commercial e per un uso esclusivamente sportivo ed assolutamente NON terapeutico e/o riabilitativo.
- 1.2 Garanzia:** per Garanzia si intende la garanzia convenzionale proposta da GARLANDO S.p.A. alle condizioni di seguito riportate.
- 1.3 Difetto di Conformità:** l'inidoneità del Prodotto all'uso per il quale esso è stato specificatamente progettato e realizzato.
- 1.4 Consumatore:** si intende per Consumatore qualsiasi persona fisica o società che acquisti i Prodotti per utilizzo privato (domestico) oppure collettivo (commerciale).
- 1.5 Centro Assistenza Tecnica:** si intende il Centro di Assistenza Tecnica autorizzato ad interventi di riparazione e/o sostituzione del Prodotto da parte di GARLANDO S.p.A., identificato nella persona di Giansanti Cesare o suoi delegati.
- 1.6 Registrazione prodotto:** si intende il modulo da compilarsi online sul sito: <http://assistenza.garlando.it/> nella sezione dedicata, Home fitness.
- 1.7 Richiesta di Intervento:** si intende la procedura di denuncia di difetto di conformità e richiesta di intervento, effettuata compilando l'apposito modulo sul portale: www.assistenza.garlando.it o, in caso di impossibilità di utilizzo del servizio online, contattando il numero 0143/318540 dalle ore 9 alle ore 12, dal lunedì al venerdì.
- 1.8 Manuale d'Istruzioni:** si intende per Manuale d'Istruzioni il libretto consegnato al Consumatore in cui sono descritte le istruzioni, indicazioni ed avvertenze finalizzate a consentire la corretta installazione ed il regolare funzionamento del Prodotto, nonché della sua manutenzione.

Art.2 DURATA DELLA GARANZIA CONDIZIONI DELLA SUA VALIDITÀ E DECADENZE

- 2.1** GARLANDO S.p.A. garantisce l'idoneità del Prodotto all'uso per il quale esso è stato specificamente concepito e progettato, ossia all'uso sportivo, ed in particolare garantisce il Prodotto contro gli eventuali difetti di conformità:
- 24 mesi dalla consegna, in caso di utilizzo privato (acquisto tramite scontrino e impiego in ambiente domestico)
 - 12 mesi dalla consegna, in caso di utilizzo commerciale (acquisto tramite fattura e impiego in ambiente collettivo).
- La presente Garanzia è l'unica prestata da GARLANDO S.p.A.: nessun terzo, ivi espressamente compresi i rivenditori autorizzati ed i centri assistenza tecnica, possono modificare i termini della Garanzia o rilasciare, in qualsiasi forma, altre dichiarazioni di garanzia.
- 2.2** La presente Garanzia è valida ed efficace con riferimento al Prodotto della GARLANDO S.p.A. acquistato dal Consumatore in Italia esclusivamente presso un rivenditore autorizzato e lascia impregiudicati i diritti riconosciuti al Consumatore dalla Legge italiana e dalle disposizioni delle direttive europee.
- 2.3** Fatto salvo quanto previsto dai successivi punti 2.10, 2.11, 2.12 in tema di denuncia di eventuali difetti di conformità, il Consumatore è tenuto a comprovare, mediante documento rilasciato dal rivenditore autorizzato (ad esempio: scontrino fiscale o fattura) la data in cui è stata effettuata la vendita e/o consegna del Prodotto, il nominativo del rivenditore autorizzato e gli estremi identificativi del Prodotto. Ai fini dell'operatività della Garanzia, pertanto, è necessario che la documentazione di cui sopra, unitamente alla presente Garanzia, sia debitamente conservata.
- 2.4** Al fine di permettere la migliore operatività della Garanzia convenzionale, si richiede al Consumatore di provvedere alla compilazione online del modulo di registrazione prodotto, disponibile sul sito: <http://assistenza.garlando.it/>. Con la stessa modalità e credenziali sarà possibile procedere in futuro all'apertura delle eventuali richieste di assistenza.
- 2.5** La Garanzia comprende la riparazione o la sostituzione gratuita delle parti componenti il Prodotto, che presentino difetti di conformità regolarmente e tempestivamente denunciati dal Consumatore mediante il tempestivo invio della richiesta di intervento debitamente compilata e sottoscritta, riscontrati dal personale del centro assistenza tecnica ed imputabili ad un'azione o ad un'omissione del produttore. Si provvederà alla sostituzione dell'intero Prodotto, in luogo della riparazione o della sostituzione di singoli componenti, nel caso in cui tali ultimi rimedi siano oggettivamente impossibili o eccessivamente onerosi.
- 2.6** Conformemente alle indicazioni del "Codice del Consumo", si presume che i difetti di conformità manifestatisi entro SEI mesi dalla consegna del Prodotto esistessero già a tale data, a meno che tale ipotesi sia incompatibile con la natura del Prodotto o del difetto di conformità. Decorso tale termine resta onere del Consumatore fornire elementi di prova circa l'esistenza del difetto di conformità al tempo della consegna del Prodotto.
- 2.7** La sostituzione dell'intero Prodotto o di un suo componente non comporta una proroga della Garanzia. La Garanzia avrà termine alla scadenza del periodo previsto riferito alla data di consegna del Prodotto originario.
- 2.8** Nel periodo coperto dalla Garanzia, le prestazioni oggetto della stessa saranno effettuate integralmente ed a titolo completamente gratuito dai centri di assistenza tecnica autorizzati da GARLANDO S.p.A..
- 2.9** Qualora non fosse possibile provvedere alla riparazione direttamente presso il domicilio del Consumatore, nell'eventualità in cui il Prodotto o i suoi componenti fossero da sottoporre a riparazione presso la stessa sede di GARLANDO S.p.A. - Via Regione Piemonte, 32, Zona industriale, D1 - 15068 Pozzolo Formigaro (AL), sarà cura e spese del Consumatore provvedere alla spedizione del Prodotto da ripararsi o sostituirsi presso la suddetta sede. In tale eventualità tutti i rischi correlati al trasporto del Prodotto saranno posti a carico del Consumatore ed in ogni caso GARLANDO S.p.A. non risponderà di eventuali danni arrecati al Prodotto o ai suoi componenti dal trasporto effettuato dal Corriere e/o Vettore. Qualora il Consumatore risulti irraggiungibile al momento della consegna presso il suo domicilio del Prodotto riparato o sostituito da parte del Corriere e/o del Vettore incaricato da

GARLANDO S.p.A., saranno posti a suo carico i corrispettivi dovuti a Corriere / Vettore relativi alle successive spedizioni, corrispettivi che dovranno essere liquidati al Corriere / Vettore direttamente dal Consumatore all'atto della consegna del Prodotto.

- 2.10** Il Consumatore decade dai diritti di cui alla Garanzia, ove non denunci il difetto di conformità entro il termine di DUE mesi dalla scoperta dello stesso, secondo le modalità descritte all'Art. 1.6 - "Richiesta di Intervento".
- 2.11** Ricevuta la denuncia, e verificata la ricorrenza dei presupposti per l'operatività della Garanzia, il centro di assistenza tecnica prenderà contatto con il Consumatore fissando apposito appuntamento presso il suo domicilio, ove sarà effettuato il relativo intervento entro un congruo termine. A tal fine la congruità del termine è valutata in relazione ai tempi normalmente occorrenti per provvedere all'intervento da parte del centro tecnico di assistenza presso il domicilio del Consumatore e/o alle eventuali occorrenti spedizioni di Prodotti o di componenti o parti di ricambio dei medesimi.
- 2.12** E' obbligo del Consumatore rendersi reperibile presso il proprio domicilio in occasione dell'appuntamento prefissato con il centro di assistenza tecnica. Nell'eventualità in cui tale obbligo non fosse rispettato GARLANDO S.p.A. si riserva di ripetere le spese e competenze da essa corrisposte al proprio centro di assistenza tecnica in relazione all'intervento programmato e non eseguito per fatto imputabile al Consumatore.

Art.3 ESCLUSIONI DELLA GARANZIA

- 3.1** La Garanzia è espressamente **esclusa** nei casi di:
- mancata osservanza delle istruzioni, indicazioni ed avvertenze finalizzate a consentire la corretta installazione/montaggio ed il regolare funzionamento del Prodotto;
 - trascuratezza e/o negligenza nell'uso e nella manutenzione del Prodotto;
 - uso del Prodotto a scopi terapeutici e/o riabilitativi;
 - uso improprio del Prodotto;
 - manomissioni del Prodotto;
 - uso del Prodotto per finalità diverse da quelle per le quali il Prodotto è stato specificatamente concepito/progettato;
 - danni causati dal trasporto o dalla spedizione del Prodotto;
 - riparazione eseguita da centri assistenza non autorizzati da GARLANDO S.p.A.;
 - riparazione del prodotto da parte dell'utilizzatore stesso, tranne il caso in cui l'operazione di riparazione/sostituzione parti è autorizzata direttamente dal centro di assistenza tecnica preposto;
 - difetti di conformità che, per qualsiasi motivo, non possono in alcun modo farsi risalire ad azioni od omissioni del produttore.
- 3.2** Le regole di corretta installazione/montaggio, uso e manutenzione del Prodotto sono contenute nel manuale d'istruzioni, allegato alla presente Garanzia, di cui costituisce parte integrante.
- 3.3** Si intende che l'usura conseguente al normale utilizzo del Prodotto e dei suoi componenti NON può in alcun modo configurare difetto di conformità e non può pertanto essere coperta dalla presente Garanzia.
- Con riferimento al Prodotto TAPIS ROULANT, si specifica che i fenomeni di usura per normale utilizzo riguardano in particolare i seguenti componenti: rulli, piano di corsa, nastro, grip, cinghia, guarnizioni, manopole, parti asportabili, accessori e materiali di consumo in genere.
 - Con riferimento al Prodotto ELLITTICA, si specifica che i fenomeni di usura per normale utilizzo riguardano in particolare i seguenti componenti: pedane, ruote, guarnizioni, manopole, parti asportabili, pattini freno, accessori e materiali di consumo in genere.
 - Con riferimento al Prodotto CICLO ERGOMETRO, si specifica che i fenomeni di usura per normale utilizzo riguardano in particolare i seguenti componenti: pedali, ruote, guarnizioni, manopole, sellino/schienale, manubrio, parti asportabili, accessori e materiali di consumo in genere.
 - Con riferimento al Prodotto SPIN BIKE, si specifica che i fenomeni di usura per normale utilizzo riguardano in particolare i seguenti componenti: pedali, ruote, guarnizioni, manopole, sellino, manubrio, pattini freno, parti asportabili, accessori e materiali di consumo in genere.
- 3.4** La Garanzia NON copre gli interventi inerenti all'installazione del Prodotto ed all'allacciamento agli impianti di alimentazione.

Art.4 UTILIZZO PREVISTO E UTILIZZO IMPROPRIO DEL PRODOTTO

- 4.1** In considerazione dell'idoneità all'uso esclusivamente sportivo del presente Prodotto, GARLANDO S.p.A. raccomanda il suo utilizzo solo a seguito del rilascio da parte di un medico di apposito certificato di idoneità fisica.
- 4.2** GARLANDO S.p.A. declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, animali domestici e cose in conseguenza dell'inosservanza di tutte le istruzioni, indicazioni ed avvertenze contenute nell'apposito manuale d'istruzioni.
- 4.3** In particolare si dichiara che il Prodotto è assolutamente inidoneo ad uso terapeutico e/o riabilitativo e che l'eventuale verifica di infortuni od insorgenza di patologie correlate a tale indebito utilizzo non potrà in alcun modo essere imputata al produttore.

Art.5 DANNI CAUSATI DAI CENTRI ASSISTENZA TECNICA

- 5.1** GARLANDO S.p.A. non è responsabile per i danni a persone, animali domestici e cose eventualmente causati da uno dei centri di assistenza tecnica, in occasione dell'intervento di riparazione del Prodotto e/o sostituzione dello stesso o di un suo componente; per l'effetto il Consumatore si impegna ad indirizzare eventuali richieste risarcitorie direttamente al centro di assistenza tecnica, rinunciando a qualunque azione e/o pretesa nei confronti di GARLANDO S.p.A.

Art.6 TERMINE FINALE DELLA GARANZIA

- 6.1** Salvo quanto previsto dalle precedenti clausole, trascorso il periodo di ventiquattro oppure dodici mesi di garanzia, ogni intervento di riparazione e/o sostituzione di componenti del Prodotto sarà posto totalmente a carico del Consumatore.

Importato da:



GARLANDO SPA

Via Regione Piemonte, 32 - Zona Industriale D1

I 5068 - Pozzolo Formigaro (AL) - Italy

www.toorx.it - info@toorx.it